



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA

v skratenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Zmluva o poskytnutí služby podľa § 269 ods.2. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)	Číslo : 2012030014-36-CLaO-0-12906 zo dňa : 23.05.2012	Poskytovateľ: TDS engineering s.r.o. Atletická 7/1175, Košice 040 01 IČO: 46377042 DIČ: 2023354355 IČ DPH: SK2023354355 Bank. Spojenie: Tatra banka, a.s. Číslo účtu: 2921863870/1100		
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ Klemensova 8, 813 61 Bratislava <i>Oblasť riaditeľstvo Košice, Kasárenské námestie 11, 041 50 Košice</i>	Zápis v: Obch. reg. Okresného súdu Košice 1, oddiel: Sro, vložka č. 28461/V			
Faktúru zaslať dvojmo na: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ <i>Oblasť riaditeľstvo Košice, Sekcia ekonomiky, Štefánikova 60, 041 50 Košice</i>				
Konečný príjemca: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ <i>OR Košice, Kasárenské námestie 11, 041 50 Košice</i> Kontaktná osoba: SEE: Ing. Marcel Kolesár- inžinier železničnej dopravy, email: kolesar.marcel@zsr.sk , tel: 055/2295234 SŽTS: Ing. Juraj Katocs - vedúci oddelenia, email: katocs.juraj@zsr.sk , tel: 055/2293350	Miesta plnenia: Podľa Prílohy č. 2			
Zmluva je záväzná po podpísaní oboma zmluvnými stranami. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Obchodné podmienky poskytnutia služby, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. V korešpondencii vždy uvádzajte číslo zmluvy.				
ČS: 0831/2011	Objednávka:	Spracovateľ: Bc. Viktorín	Tel. 02 2029 5356	Fax: -
Popis: Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho obdrží objednávateľ 2 vyhotovenia a poskytovateľ 1 vyhotovenie. Fotokópiu zmluvy po poskytnutí služby priložte k faktúre spolu so súpisom vykonaných služieb.				
Č. p.	Špecifikácia služby	Rozsah	Lehota plnenia	
1.	Objednávame si u Vás službu: „ Vyhotovenie a osadenie štítkov chladiacích klimatizačných a elektrických zariadení obsahujúcich F-plyny a vystavenie kariet k týmto zariadeniam. “ Bližšia špecifikácia uvedenej služby je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto objednávky. Prílohu č.2 tvorí ocenený zoznam položiek (Cenový návrh poskytovateľa) Cena služby: 9 990 € bez DPH. Cena je pevná a maximálna.	205 ks v zmysle Prílohy č. 2	Do 31.07.2012	
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“ dňa : Ing. Eva Surovičová, v.r. Riaditeľ Centra logistiky a obstarávania		Poskytovateľ: TDS engineering s.r.o. Atletická 7/1175, Košice 040 01 dňa : 6.6.2012 Bc. Jaroslav Sýkora, v.r. Konateľ		

Telefón

Fax

E-mail

Číslo účtu

IČO: 0031364501

DIČ: 2020480121

IČ DPH: SK2020480121

ŽSR sú zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli Po, vo vložke 312/B

Obchodné podmienky poskytnutia služby.

I. Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi službu špecifikovanú v tejto zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnutú službu zaplatiť dohodnutú cenu. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Predmet zmluvy sa považuje za splnený po overení rozsahu, kvality služby/výsledku služby a úplnosti príslušných sprievodných dokladov. V prípade ich nesúladu so zmluvou má objednávateľ právo službu/výsledok služby reklamovať. Reklamáciu uplatní objednávateľ vždy písomne.

II. Cena

Cena predmetu zmluvy je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v zmluve je bez DPH. K cene bude účtované DPH v zmysle platných právnych predpisov. V Prílohe tejto zmluvy je stanovený rozpočet služby, v ktorom sú ocenené jednotlivé položky, ktoré sú pevné. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zmluvná cena bude platná počas celého obdobia plnenia zmluvy.

III. Čas a miesto plnenia zmluvy

Čas a miesto plnenia sú uvedené v zmluve.

IV. Platobné podmienky

1. Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní od vystavenia faktúry. Fakturovať sa bude mesačne, na základe odsúhlaseného súpisu vykonaných prác
2. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať v deň poskytnutia služby/výsledku služby, ale najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa poskytnutia.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Súčasťou faktúry bude aj fotokópia zmluvy a doklad, ktorý potvrdzuje poskytnutie služby (objednávateľom potvrdený súpis poskytnutých/vykonaných služieb).
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Poskytovateľovi na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
5. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Poskytovateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
6. Za nedodržanie termínu plnenia uvedeného v zmluve je Objednávateľ oprávnený vyúčtovať Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu zmluvy vrátane DPH za každý deň omeškania. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
7. Ak Poskytovateľ po podpísaní tejto zmluvy neposkytne službu riadne a včas z dôvodu, že cenu, na ktorej sa s objednávateľom dohodol za poskytnutie služby nie je schopný dodržať – žiada cenu vyššiu, uhradí bez ohľadu na bod 6. tohto čl. tejto zmluvy objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z ceny služby. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti Poskytovateľa:
 - zodpovedá za rozsah a kvalitu služby vo vzťahu k požadovaným výkonom a zodpovedá za nedostatky a chyby v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi,
 - vykonáva činnosti spojené s predmetom zmluvy len prostredníctvom odborné spôsobilých osôb,
 - zodpovedá za to, že predmet plnenia zmluvy je poskytovaný podľa dohodnutých podmienok v zmluve,
 - zodpovedá za dodržiavanie zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, Bz 1 a vyhlášky č. 374/1990 Zb., o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a ochrany životného prostredia v súlade s platnými predpismi,
 - zodpovedá za škody spôsobené osobami v súvislosti s plnením tejto zmluvy Objednávateľovi alebo tretím osobám v plnom rozsahu;
 - Poskytovateľ pri plnení tejto zmluvy nesmie narušiť bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v obvode pracoviska ani iných osôb pohybujúcich sa mimo pracoviska. Zabezpečuje opatrenia pre zamedzenie vzniku škôd z hľadiska zdravotného, ekologického, požiarneho a dopravného, ktoré by svojou činnosťou mohol spôsobiť;
 - Poskytovateľ je povinný bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje plneniu zmluvy, resp. o vzniknutých rizikách pri jeho činnosti v oblasti BOZP.;
 - Poskytovateľ na službu/výsledok služby poskytuje záruku minimálne 24 mesiacov.
2. Povinnosti Objednávateľa:
 - predložiť prevádzkové predpisy a vnútorné poriadky Poskytovateľovi,
 - spolupôsobiť pri plnení predmetu zmluvy,
 - ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetu zmluvy a umožniť v primeranom čase ich odstránenie,

VI. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu

1. Od Zmluvy možno odstúpiť v týchto prípadoch:
 - 1.1. V prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dohodnutých v zmluve.
 - 1.2. V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Nedodržanie záväzku splniť predmet tejto zmluvy v kvalite stanovenej Objednávateľom, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
4. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej strane.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
2. Články neupravené Zmluvou alebo týmito podmienkami, ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
3. Rozhodné právo je právo SR, príslušným súdom na rozhodovanie prípadných sporov z tejto zmluvy je súd SR.
4. Tieto podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Príloha č. 1 – Špecifikácia služby

Kód CPV: 79131000-1; Dokumentačné služby

Aktualizácia technickej dokumentácie pozostáva z nasledovných činností:

- vyhotovenie štítkov na všetky chladiace klimatizačné a elektrické zariadenia, ktoré obsahujú aj názov plynu a jeho množstvo, (požadujeme vyhotovenie samolepiacich štítkov pre každé zariadenie zvlášť)
- nalepenie štítkov na všetky chladiace klimatizačné a elektrické zariadenia
- vystavenie kariet na všetky chladiace klimatizačné a elektrické zariadenia a ich fyzické odovzdanie príslušným správcom, resp. prevádzkovateľom zariadení

Štítok pre oba druhy zariadení (chladiace klimatizačné a elektrické) musí obsahovať:

- a) meno a priezvisko držiteľa osvedčenia o odborných znalostiach a čísla tohto osvedčenia,
- b) názov, kontaktné údaje a číslo certifikátu o odbornej spôsobilosti servisnej organizácie

- Vystavenie karty chladiaceho klimatizačného zariadenia v zmysle zákona Ministerstva životného prostredia Slovenskej Republiky č. 286/2009 Z.z., (požadujeme vyhotovenie kariet pre každé zariadenie zvlášť)
- Vystavenie karty elektrického zariadenia v zmysle zákona Ministerstva životného prostredia Slovenskej Republiky č.286/2009 Z.z., (požadujeme vyhotovenie kariet pre každé zariadenie zvlášť)

Návrh kariet (jeden formát pre chladiace klimatizačné zariadenia a druhý pre elektrické) bude v kompetencii navrhovateľa.